Raw Provider
Nitori
Cleaner
Nitori
Translator
Nitori
Typesetter
Cruddy
Proofreader
Blood Destroyer
Quality Checker
Absolute Eva
Friendship Scars

This Chapter
is Read
From
Left to Right

(주)삼양출판사 꽃님

CHAT 채

@

18세 꽃다운 나이에 조폭의 후계자라니!
말의 천재성(?)을 간파한
조폭아빠 때문에 괴로운 강해요
아버지의 조폭 생활을 경멸하지만
실은 그녀도 음사고교의 여자 짱!!
천상을 도폭하기 위해 시작한 채팅
청순가증적으로 내숭떤게 오폭난 것도
폭발라는데, 기막이 선언한다!
넌 내 여자로 만들겠어!
방생어 같던 거덕이 아빠의 라이벌 조폭,
방임의 화아들입출력아—!

(주)삼양출판사 꽃님

CHAT 채 4

글@그림 한유랑

(주)삼양출판사 꽃님

CHAT 채 4

글@그림 한유랑

Chat 챗

4

Presents by

한유랑

삼양출판사

SEE KI HIGH
SO, ARE YOU GOING TO CHALLENGE US?
HAS SHE ALREADY MOBILIZED HER UNDERLINGS?
FUFUFU. HE LOOKS SURPRISED THAT'S GOOD HE HASN'T MOBILIZED HIS UNDERLINGS YET

I'M HERE TO CHALLENGE YOU!
STUPID! I'M HERE FOR YOU!
WHAT!
EH? AGAINST ME?
WELL... WE'RE BOTH JOANG'S RIGHT-HAND OUR PAST IS OLD HISTORY I WANT TO SEE YOUR ABILITY
IS SHE JOKING? OR DOES SHE NOT KNOW?
I... I CAN'T FIGHT... JUST LIKE IN THE OLD DAYS

YOU'RE STILL A WIMP? INCREDIBLE...
BUT... IF YOU INSIST ON FIGHTING ME, LET'S FIGHT
EH? DIDN'T HE JUST SAY THAT HE CAN'T FIGHT?
ARE YOU SURE?
YES, PLEASE FOLLOW ME

WHY DID IT BECOME LIKE THIS? OH BLOODY HELL..
ZZZRRRTTT

ARE YOU READY?
YES!
Then start!
TIC
TAC
TIC
Friendship Scans
WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

AKH!
oh. ye~!!
OH SHIT!
WINNER~~♫
I PRESSED THIS, PRESSED THAT WHAT THE HELL JUST HAPPENED—
WANNA PLAY AGAIN?

SHUT UP! WE AREN'T RIVALS IN THE CYBER WORLD!
WHY ARE YOU SO PISSED OFF?
I LET YOU WIN THAT GAME ON PURPOSE!
THE REAL REASON I'M HERE IS TO REMIND YOU!
AH SO THAT'S HOW IT IS.
THEN WHAT DO YOU HAVE TO SAY?

DON'T YOU DARE TOUCH "PUNGLIM". WE WON'T TOUCH "YEOIL" EITHER.
YEOIL?
YEOIL WAS EXACTLY BEHIND OUR SCHOOL.
THINGS ARE GETTING COMPLICATED.
IF WE TOUCHED "YEOIL" THAT TIME, THERE WOULD HAVE BEEN A WINNER.
ARE YOU READY FOR THAT?

IF THEY'RE ABLE TO TOUCH OUR BACK DEFENSE...THAT COULD BE DANGEROUS FOR US.
BUT, HOW COULD YOU TOUCH "YEOIL"?
IT ISN'T AN EASY THING.
I HAVE A GOOD CONNECTION. YEOIL JJANG HAS A GOOD RELATION WITH THE PEOPLE IN HAE YO S FATHER'S PLACE
!

ISN'T THAT WHAT A COWARD WOULD DO? ASKING AN ADULT TO INTERFERE IN OUR PROBLEMS?
IN RIVALRY, HARSH PLAY IS WHAT A COWARD WOULD DO!
WELL, WE COULD DO THE SAME THING
THERE'S NOTHING LEFT FOR ME TO SAY.
YOU WON'T BE ABLE DO THAT "PIVADA" KNOWS WHAT'S GOING ON BETWEEN HAE YO AND YOUR UJANG SO THEY WON'T DARE TOUCH HAE YO

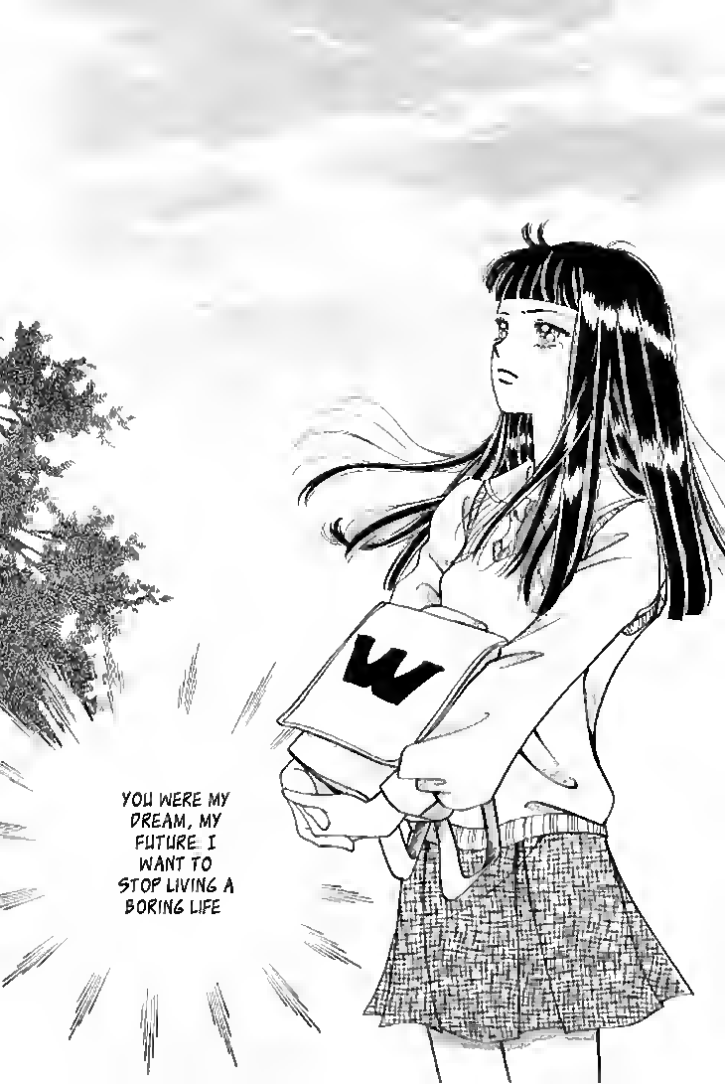
HAE YO WILL BE MAD ABOUT THIS... BUT WE HAVE NO OTHER OPTION...
ALRIGHT... WE'LL LEAVE "PLINGLIM" ALONE
HM...oo
GOOD
AS LONG AS YOU DON'T ASK THE ADULTS TO INTERFERE WITH THE THING BETWEEN US
I WON'T DO THAT WELL, EXCEPT IF WE WERE IN A TIGHT SITUATION

BUT I DON'T BELIEVE THIS SHIT SO TELL YOUR JOANG TO PROPERLY GIVE THE FINAL AGREEMENT TO CHAE SUK HERSELF.
!
UGH... I HAVE TO MEET HAE YO...
STARE
WHATEVER... IF THAT'S WHAT YOU WANT
SO, ARE YOU DONE?
YES, YOU CAN GO, WIMP.

YOU REMEMBERED ME, JI NI FOR THAT, I'M HONORED
BYE
GOOD BYE, COWARD
Sigh
friendship scans
WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

MISSION COMPLETE
Hae Yo Kang! You bitch!
BECAUSE OF YOU, I HAVE DISGRACED MYSELF! I EVEN USED YOUR BODYGUARD
SIGH... MY DAMN DESTINY I WAS THE ONE WHO GAVE HER THE IDEA ABOUT PLAYING WITH CHAT

DAMN IT! SHE'S ADDICTED TO THAT CHAT ROOM. SHE EVEN DREAMS OF BECOMING A NORMAL HIGH SCHOOL GIRL
EVERY TIME SHE TALKS ABOUT THAT, IT PISSES ME OFF
SHE HAS TO STOP CHATTING! SO SHE CAN FOCUS ON OUR WORK! AND THEN WE COULD WIN!
HAE YO
....

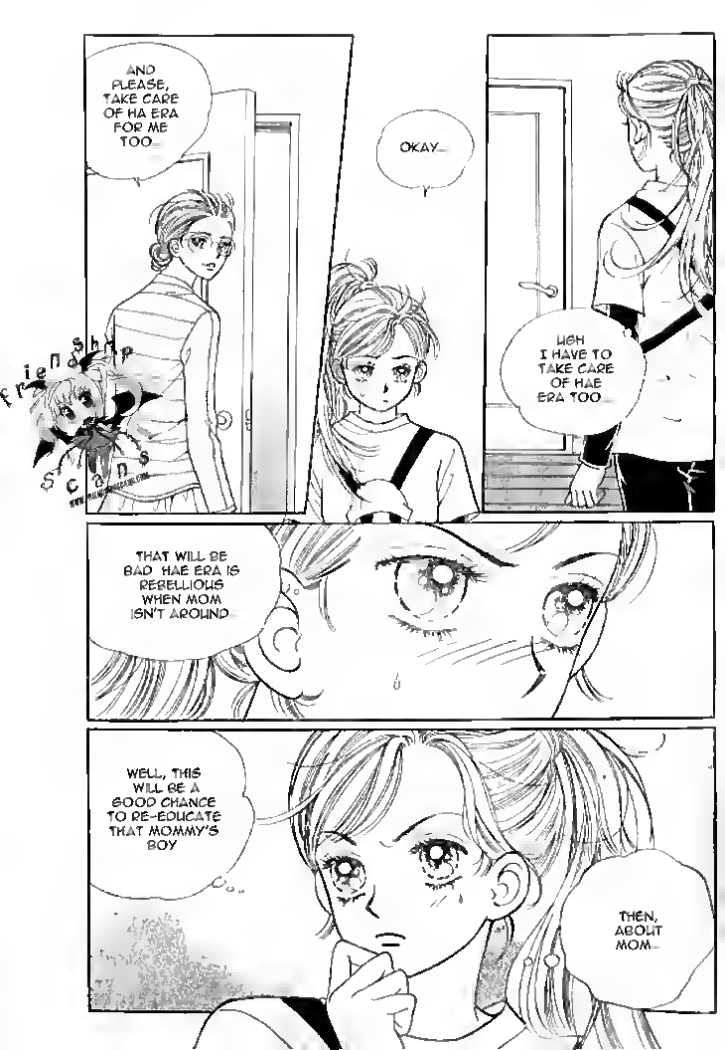

YOU WERE MY DREAM, MY FUTURE. I WANT TO STOP LIVING A BORING LIFE

friendship
scars
WWW.FRIENDSHIPSCARS.COM
WHAT? GO TO FATHER'S PLACE? WHY THE HELL SHOULD I?
LIKE I SAID, DON'T ASK ME WHY

MOM! WHY DID YOU ASK US TO COME LIVE HERE? WEREN'T YOU THE ONE WHO SAID NOT TO TALK TO FATHER EVER AGAIN?
I DID SAY THAT BUT I HAVE NO OTHER OPTION THIS TIME
PLEASE TELL ME THE REASON MOM
.....

GIVE ME TWO MONTHS TO SOLVE MY OWN PROBLEMS, AFTER THAT EVERYTHING WILL BE BACK TO WHAT IT WAS.
WHAT? TWO MONTHS?
I KNOW YOU DON'T LIKE THIS, BUT YOU HAVE NO OTHER PLACE TO STAY EXCEPT WITH HIM.
I TOO DISLIKE THE THOUGHT OF LETTING YOU STAY THERE, BUT...
.....

IS IT THAT BAD TO LET HA ERA AND I STAY HOME? WE WANT TO HELP YOU TOO
IF YOU WANT TO HELP ME THEN PLEASE STAY OVER THERE AND TAKE CARE OF YOURSELF
WE WILL ALWAYS STAY IN TOUCH


AND PLEASE, TAKE CARE OF HA ERA FOR ME TOO...
OKAY...
UGH I HAVE TO TAKE CARE OF HAE ERA TOO...
THAT WILL BE BAD. HAE ERA IS REBELLIOUS WHEN MOM ISN'T AROUND...
WELL, THIS WILL BE A GOOD CHANCE TO RE-EDUCATE THAT MOMMY'S BOY
THEN, ABOUT MOM...

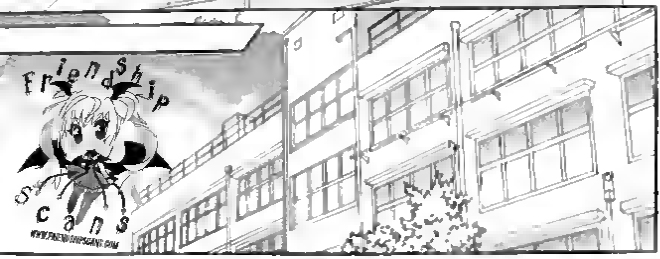
ACTUALLY... WHAT THE HELL IS YOUR PROBLEM... MOM?
TIC
TIC
TAC
TUUUUUT...
HM...
HELLO? HAE YO?
..?

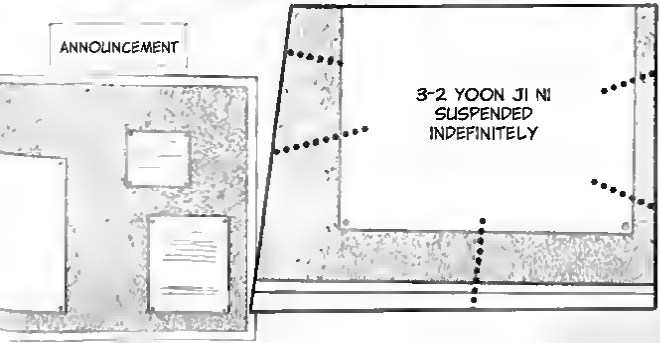
THIS IS ME
!
Sohye? What happened? Where are you? Do you want me to come over?
WHY ARE YOU SHOUTING LIKE THAT? YOU COULD DAMAGE MY EARS.
HM
SOHYE... YOU USUALLY CALL ME IN UNORDINARY SITUATIONS SO I PANICKED.
STARTING TOMORROW, PLEASE TAKE CARE OF THE KIDS AND LET THEM STAY THERE FOR TWO MONTHS.
SO? WHAT HAP-PENED? DO YOU NEED MONEY?
.....

!
AND PLEASE SEND SOME PEOPLE TO GET THEIR LUGGAGE.
SOHYE... ARE YOU... ARE YOU ILL?

I DON'T WANT TO TALK ABOUT IT
Even if you don't want to tell me, I'll find out from the kids!
GO AHEAD AND ASK THEM.
THAT'S ALL.
Eh? Wait a minute! Sohye!
TUUUUUT
HOW STUBBORN!
WHY DOESN'T SHE JUST TELL ME!

Tell all the men outside to come into my office!
PHHPP


Friendship scans
WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM


ANNOUNCEMENT
3-2 YOON JI NI
SUSPENDED
INDEFINITELY

3-2
YOON JI NI
SUSPENDED
INDEFINITELY
.....
SILENT
.....
MISTRESS ?

ISN'T THIS A BAD SITUATION FOR YOU?
SUSPENDED BECAUSE OF QUARRELING
HM...
SO ARE WE GONNA TAKE REVENGE?
!
DO YOU WANT YOUR NAME ON THE ANNOU-NCEMENT BOARD TOO?

HAPPY BIRTHDAY TO OUR BELOVED SPOTTED BEAST, COWSARENICE!

HAPPY BIRTHDAY
HAPPY BIRTHDAY
HAPPY BIRTHDAY

FRIENDSHIP SCANS IS RECRUITING!
*CLEANERS
*TYPESETTERS
*TRANSLATORS
*QUALITY CHECKERS
*PROOFREADER
VISIT US AT:
HTTP://W11.ZETABOARDS.COM/FRIENDSHIPSCANLATION/INDEX/
WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

Friendship Scans

CHAT

Chapter 17

ninachi
raw provider

ninachi
translator

blackcherry
proofreader

flowersofmoe
cleaner

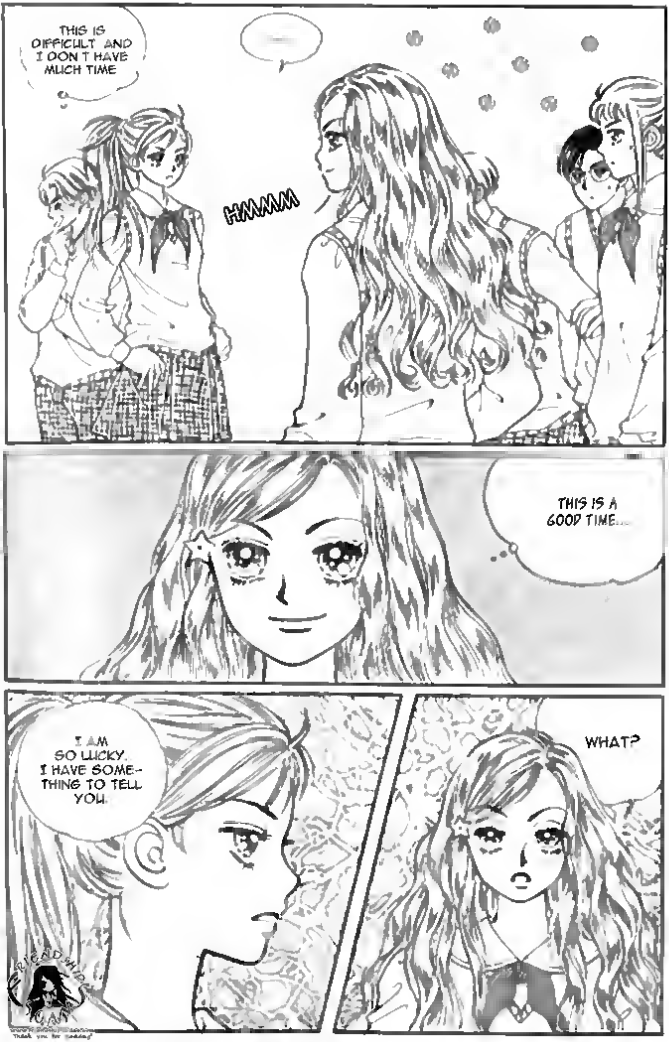
cloudy
typesetter

nomeamez
quality checker

WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

This Chapter
is read
from LEFT
to RIGHT

SO... WE DO NOTHING?
CAN WE AT LEAST TALK TO THE TEACHER?
I WON'T DO ANYTHING!
WHAT? SHE ISN'T GOING TO SOLVE THIS PROBLEM?
IS A MAFIA'S DAUGHTER WEAKER THAT A PARLIAMENT MEMBER'S DAUGHTER?
THEN... WHICH SIDE SHOULD I JOIN?
!

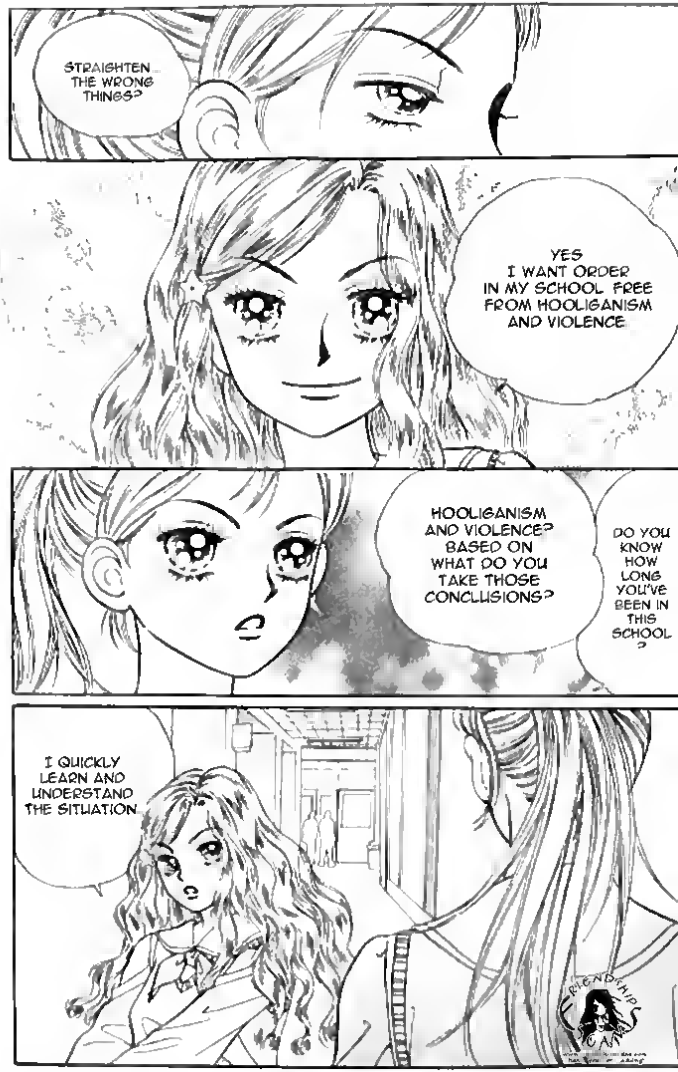

THIS IS DIFFICULT AND I DON'T HAVE MUCH TIME
HMMMM
THIS IS A GOOD TIME...
I AM SO LUCKY. I HAVE SOME-THING TO TELL YOU.
WHAT?

NOT TO YOU TO YOUR BACKING!
EH?
GASP
AAH!
S... SHE... BASTARD! M... ME...
WHEN IS JI NI COMING BACK TO SCHOOL?

AH... THAT...
WE DON'T KNOW FOR SURE...
WE STILL NEED TO DISCUSS THATMATTER...
SHE HAS TO BE FREE BY TODAY. YOU GUYS TAKE CARE OF THIS WITH THE PRINCIPAL
WHAT? WHO THE HELL DOES SHE THINK SHE IS?
WHAT IF THEY DON'T WANT TO?
Stop

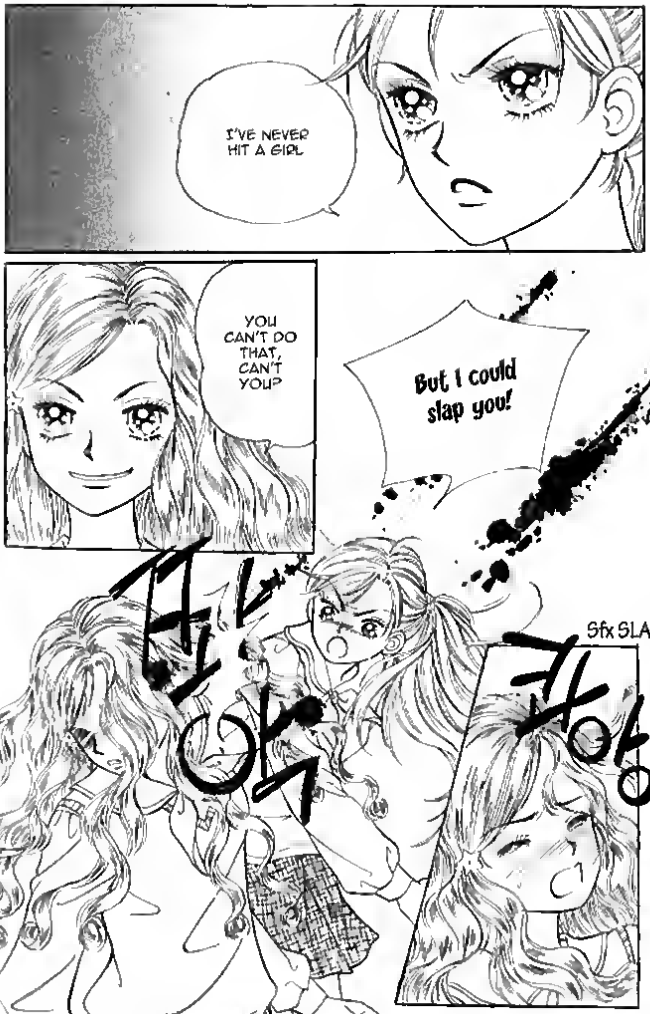
HM...
HUH!
LET SEE, HOW DARE SHE IGNORE MY PRESENCE!
FRESHMAN, I DON'T CARE IF YOU ARE LOOKING FOR PROBLEMS WITH ME, BUT DON'T TOUCH THE PEOPLE AROUND ME
IF YOU WANT MY POSITION, THEN DO IT FAIRLY,

HUH?
WHO WANTS YOUR POSITION?
THIS IS BAD...
THIS SITUATION IS
OH? THEN WHY DO YOU ALWAYS INSULT ME?
I'VE NEVER INSULTED YOU I JUST WANT TO STRAIGHTEN THE WRONG THINGS


STRAIGHTEN... THE WRONG THINGS?
YES I WANT ORDER IN MY SCHOOL FREE FROM HOOLIGANISM AND VIOLENCE
HOOLIGANISM AND VIOLENCE? BASED ON WHAT DO YOU TAKE THOSE CONCLUSIONS?
DO YOU KNOW HOW LONG YOU'VE BEEN IN THIS SCHOOL ?
I QUICKLY LEARN AND UNDERSTAND THE SITUATION

SO...
IF YOU QUICKLY LEARN AND UNDERSTAND SITUATIONS WHENEVER YOU HAVE A PROBLEM YOU CAN'T SOLVE BY YOURSELF YOU ASK YOUR BACKING TO DO IT FOR YOU?
!
WHY IS SHE TALKING LIKE THAT?
HMM... AREN'T YOU JUST THE SAME? DID YOU EARN YOUR POSITION BY USING YOUR OWN STRENGTH?
AH... SERA DOESN'T KNOW HAE YO GOT HER POSITION WITHOUT HER DOING ANYTHING
THIS IS TERRIBLE

IT HAS BEEN A LONG TIME SINCE I'VE LAST MET A GIRL WHO ANNOYS ME
SHIIIING
WELL, WHAT WILL YOU DO IF I ANNOY YOU? WILL YOU USE VIOLENCE TOWARDS ME?


I'VE NEVER HIT A GIRL
YOU CAN'T DO THAT, CAN'T YOU?
But I could slap you!
Sfx SLAP

KYAAAA
Yoon Se Ra!
SHE SLAPPED HER IS THE PROBLEM SOLVED NOW?
SE-RA!
DO YOU WANT TO GO TO THE INFIC-MARY?
ARE YOU OKAY?
URGH

Hae Yo Kang! How dare you touch me! My daddy won't let you get away with it! You and ...
FEARLESS FRESHMEN! LET ME TELL YOU ONE THING, I AM NOT SCARED OF YOUR FATHER!
YOUR ATTITUDE TELLS US HOW YOU'VE BEEN RAISED AND THERE'S SOMETHING WRONG WITH IT.

PARLIAMENT MEMBERS WHO HIDE SOMETHING WRONG NEED TO BE CAREFUL WITH WHOM THEY HAD WORK RELATIONS SO THAT WE DON'T RECKLESSLY MAKE A MOVE
!
IF YOU DOUBT THAT, YOU COULD VERIFY THAT YOURSELF
——

SOLVE JI NI'S PROBLEM
YES!
WE WILL TAKE CARE OF IT
WE WILL SOLVE HER MATTER TODAY
WOOW~ ♡ SHE SUKE IS A MISTRESS!
This is the first time I've been treated like this!
How could something like this happen to me?

SE RA?
ARE YOU ALRIGHT?
LET'S GO TO THE INFIRMARY
HMPH! SUCH A USELESS BUNCH

No need!

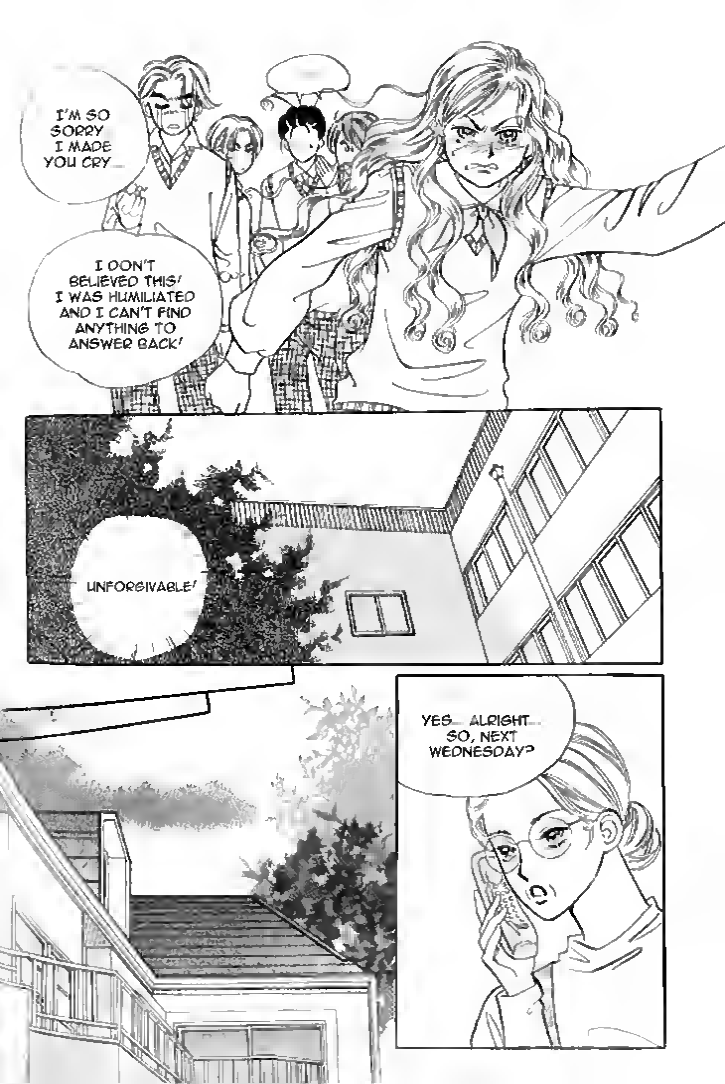
I HATE THAT GIRL. I HATE THIS SCHOOL!
SE RA~
쩝 쩝
쩝

Glance
?

I HAVE THOUGHT ABOUT YOUR OFFER
Oh~

FRIENDSHIP

AFTER ALL, I HAVE TO MAINTAIN MY DEVOTION
!
!
Sfx SLAP
I DON'T NEED STUPID PEOPLE TOO!
Shit! Shit!
EH?

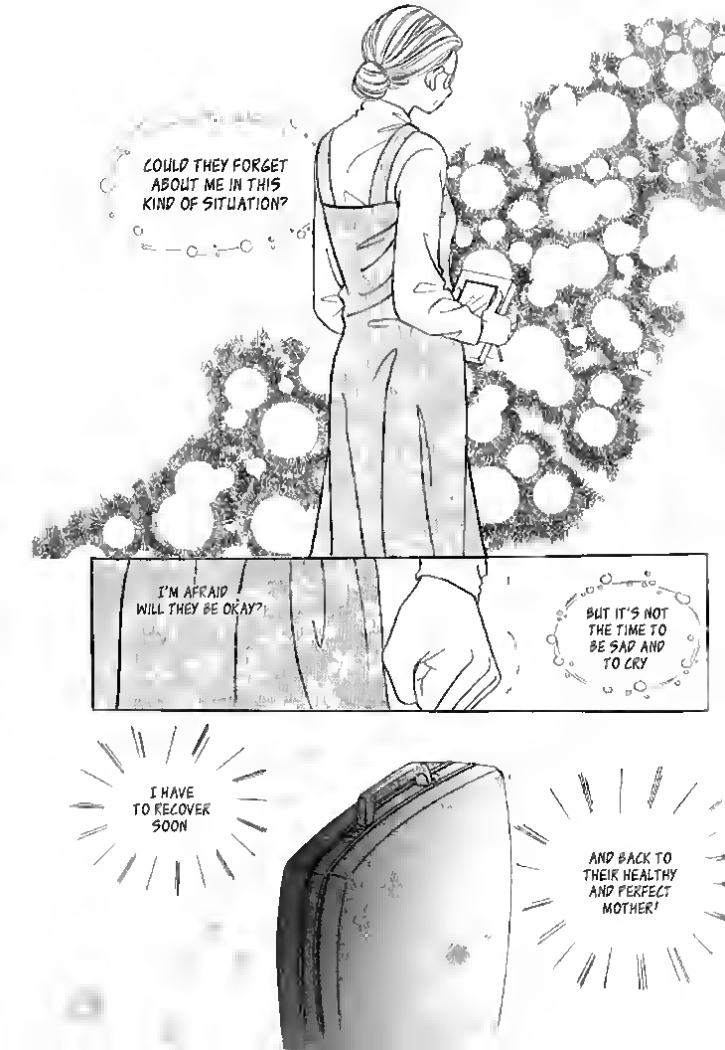

I'M SO SORRY I MADE YOU CRY...
I DON'T BELIEVED THIS! I WAS HUMILIATED AND I CAN'T FIND ANYTHING TO ANSWER BACK!
UNFORGIVABLE!
YES... ALRIGHT... SO, NEXT WEDNESDAY?

YEAH, I UNDERSTAND TOMORROW I WILL BE HOSPITALIZED THANK YOU DR CHONG
HM..
I HAVEN'T BEEN TAKING CARE OF ANY-THING... THEIR LUGGAGE IS READY TOO
SHOULD I WAIT FOR HAE YO AND HAE RA?

WILL THEY BE ALRIGHT? HAE YO IS USED TO THIS, SHE WILL BE ALRIGHT... BUT HAE RA...
Stare
SOB SOB

HAE YO...
MISS! DON'T GET INVOLVED IN THE FIGHT!
Follow me!
Kick!
KICK!
Mom! If I wear this, I won't be able to move freely!

HAE RA
HUWAAAA~ MOMMY~
SOB SOB MOMMY, NOONA BEAT ME AGAIN
WAAAA MOMMY! HELP ME!
SIGH
WHY DO I FEEL SO SAD?


COULD THEY FORGET ABOUT ME IN THIS KIND OF SITUATION?
I'M AFRAID WILL THEY BE OKAY?
BUT IT'S NOT THE TIME TO BE SAD AND TO CRY
I HAVE TO RECOVER SOON
AND BACK TO THEIR HEALTHY AND PERFECT MOTHER!

THIS IS THE PLACE.
LET'S GO IN
DON'T WANT TO!

Let's go back to our home!
HAE RA! DID YOU LISTEN TO ME OR NOT?
I DON'T WANT TO GO IN EVEN IF YOU FORCED ME TO!
SET
THEN PREPARE YOURSELF!
COME HERE! SHOULD I START YOUR LESSON NOW? TAKE YOUR PANTS OFF!
WHAT THE HELL IS THIS? I'VE GROWN UP! DO YOU EXPECT ME TO TAKE OFF MY PANTS HERE?
GRIP
SHUT UP! IF YOU DON'T WANT TO, THEN GO IN!

DON'T GET TOO COCKY! EVEN IF YOU WANTED TO HIT ME, MY KICK IS FASTER!
IF YOU THREATEN ME, YOU WILL REGRET IT AFTERWARDS!
SHIT, WE'VE JUST ARRIVED AND HE'S ALREADY ACTING LIKE THAT
DON'T TRY TO FORCE ME! EXPLAIN TO ME WHY I HAVE TO STAY HERE FOR TWO MONTH?
MOM DIDN'T EXPLAIN IT TO ME! BUT SHE MUST'VE TOLD THE REASON TO NOONA!

MOM DIDN'T TELL ME THE REASON
Don't lie!
SHE SAID NOT TO ASK HER ABOUT IT
UGH...
I DON'T WANT TO SEE HIM...
.....

I KNOW THAT, I DON'T WANT TOO EITHER... AND MOM HATES HIM MORE THAN US... ALL OF US KNOW THAT
MOM WILL SOLVE HER PROBLEM IN TWO MONTHS, THEN WE WILL GO BACK HOME
JUST TRY TO BE PATIENT FOR TWO MONTHS. LET MOM AT EASE TO SOLVE HER PROBLEM.
AL... ALRIGHT...
I UNDERSTAND.
LETS TAKE REVENGE ON THEM FOR MOM TOO!
WOOW!
I LIKE THAT!

Revenge!
HIGH
FIVE!

FRIENDSHIP SCANS

IS STILL LOOKING FOR.

**TRANSLATORS
->JAPANESE.
->CHINESE
->KOREAN
->VIETNAMESE

**EDITORS
->CLEANERS
->TYPESETTERS
->QUALITY CHECKERS

**PROOFREADERS

**EDITOR-IN-TRAINING (EITs)

VISIT US AT:

WEBSITE WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

FORUM HTTP://WILDFIREBOARDS.COM/FRIENDSHIPSCANLATION/INDEX/

CHATANGO HTTP://FRIENDSCANS.CHATANGO.COM/

E-MAIL FRIENDSHIPSCANS@GMAIL.COM

Friendship Scans

CHAT

Chapter 18

ninachi
raw provider

ninachi
translator

blackcherry
proofreader

flowersofmoe
cleaner

akumanoriza
typesetter

nomeamez
quality checker

WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

This Chapter
is read
from LEFT
to RIGHT

Hahaha!
Welcome Hae Yo and
Hae Ra!
!!

HAHAHA... THE SITUATION IS A BIT AWKWARD... BUT LET'S GET CLOSER
PLEASE GIVE RESPECT TO EACH OTHER
BOW
BOW
WE GAVE OUR RESPECT, WHAT'S NEXT?
THEY SHOULD BE ABLE TO GET CLOSER WITHIN TWO MONTHS

WELL, HOW ABOUT HOLDING A PARTY TO CELEBRATE OUR FAMILY GATHERING?
STARE
UGH THAT WAS BAD IDEA

WE ATE BEFORE COMING HERE SO WE WANT TO GO TO OUR ROOMS
AH BUT THIS IS THE FIRST DAY WHY DO YOU WANT TO GO TO YOUR ROOMS AFTER HAVING RESPECTED EACH
SHIT! HE HUMILIATED HIMSELF
AND IT HAS BEEN 5 YEARS SINCE I'VE LAST SEEN HAE RA
HAE RA, DON'T YOU MISS YOUR FATHER?
TURN
HE DOESN'T
HIS HAND

ALRIGHT. LOOKS LIKE WE WON'T BE HOLDING ANY WELCOMING PARTY
HAE YO. YOU KNOW WHERE YOUR ROOM IS, DON'T YOU? HAE RA'S ROOM IS BESIDE YOURS
LETS GO
YEAH
*SFX TEP TEP TEP
THE SITUATION WILL BE AWKWARD BECAUSE OF THEM. YOU MUST UNDERSTAND THAT. BE PATIENT WITH THEM
YES

Should it be pissing like this?
WHAT DO YOU MEAN?
YOU BOUGHT A HOUSE UNDER THAT GIRL'S NAME!
HOW ABOUT THAT?
WHAT? WHAT WILL THEY DO IN AN EMPTY HOUSE LIKE THAT?
We have plenty of money! Just let them stay there!

SLAP
Sob!
Ungrateful child!
What? Are you envying her? You're shameful!
THEY ARE YOUR SIBLINGS! ACCEPT IT!

DID IT LOOK LIKE THEY THOUGHT OF ME AS ONE OF THEIR SIBLINGS?
WHAT?
YOU'VE ALWAYS PRIORITIZED THEM OVER ME!
What the hell are you talking about? When did I...
Do you think I'm an idiot? You've always ignored me...!

Huh! Home feels like battlefield! I better get off to work!
I'm off! Take care of the kids!
SLAM
SOB SOB
Mom! Please stop crying!
I'm sorry. Chae Suk.
After seeing dad like that, I'll feel dizzy by seeing you cry.

This house is giving me a headache! I'm going out!
I won't come back, so just lock the door!
SLAM
CHAE SUK
SOB SOB

STRUK
STRUK
JUST BECAUSE OF ONE SELFISH PERSON, THE OTHERS NEED TO SUFFER
ARGH! I HATE THIS!
*SFX CLICK
Hae Ra, are you sleeping??
HAE RA! WILL HE FEEL SAD IN A STRANGE PLACE SUCH AS THIS?

WOW~ THIS COMPUTER IS SO COOL! SUPER FAST~
The video and sound's so cool. Playing starcarf is so fun here!
OF COURSE HE'LL BE HAPPY... SHIT..
Don't stay awake too late!
SFX: SLAM
HM... THE MONITOR IS COOL TOO!
I should trade this off with the one we have at home!

I WON'T FORGIVE YOU ! YOU SUDDENLY COMING INTO MY LIFE AND PRETEND AS IF NOTHING HAPPENED!
SOON YOU WILL START ACTING HIGHLY AND LOOK DOWN ON MOM AND I!
GRIP

HAE YO KANG!
I WILL TAKE
REVENGE ON
YOU!
Specialties

PC room
CRING
GASP
THE PRINCESS HAS ARRIVED
YAWN
I WORK AT NOON AND CHAT AT NIGHT

MY BODY HURTS AND I'VE GOT A HEADACHE TOO!
I HAVE TO TAKE A MEDICINE BEFORE GOING ON CHAT
CLICK
THIS IS SO HARD... I HAVE TO SOLVE THIS
SIGH... WHAT A PITIFUL LIFE I HAVE...
Eh? There's only the two of us here?
This is my lucky day! I have to use this opportunity to get close to the mistress...
I'M GOING TO WAIT! I WONT SPEAK BEFORE SHE STARTS TALKING TO ME!
BA-THUMP

Cosmo...
SIGH... IT'S JUST WHEN I FEEL THIS MISERABLE... THAT MY CLOSE FRIENDS AREN'T AROUND...
EVEN IF COSMO IS CHAE SUK'S RIGHT HAND, HE COULD CONSOLE ME BY CHATTING... BUT HE ISN'T HERE
She imagines his face because she has never met him.
DEMI OPPA WHO'S KIND AND WHO ALWAYS TAKES CARE OF ME ISN'T HERE..
Imagination
Demi
CALLO, WHOSE ONE YEAR YOUNGER, POLITE AND FRIENDLY, ISN'T HERE TOO
Imagination
Callo
FRIENDSHIP

WHERE THE HELL DID THEY GO?? WHY AREN'T THEY CHATTING HERE?
ARRGGHHH!
Hae Ye wants to forget and run away from her real life.
Cosmo making plans to counter attack.
I NEED TO LOOK FOR OTHER SCHOOLS BESIDE PUNGLIM WHICH ARE NEAR HAN YAN HIGH
WHAT SHOULD I DO TO SOLVE THE YEOIL PROBLEM
Dani meeting with one of his chat-friends. Wen girl... And it seems he regrets it..
WHY THE HELL DID I COME HERE?
Wen girl ?
Callo studying.
HM.

And someone waiting in worry.
TIC TAC
WHY ISN'T THE PRINCESS SAYING ANYTHING? SHOULD I JUST LOG OUT? SHE WAS SO FRIENDLY YESTERDAY
UGH... SHOULD I WAIT FOR THEM ? OR SHOULD I JUST LOG OUT AND GO TO SLEEP?
WELL.. SUHO1004 IS HERE WELL SUHO100H IS HERE
CLICK
HM..

HE'S 20 YEARS OLD.
LIVES IN SEOUL. QUICKLY
UNDERSTANDS SITUATIONS
AND TYPES FAST TOO
HE'S IN THE ROOM BUT ISN'T SAYING ANYTHING...
SHOULD I GREET HIM FIRST?
NO. PLAYGIRL WON'T START A CONVERSATION FIRST! SHE WON'T!
HUH! HE SHOULD GREET ME FIRST!

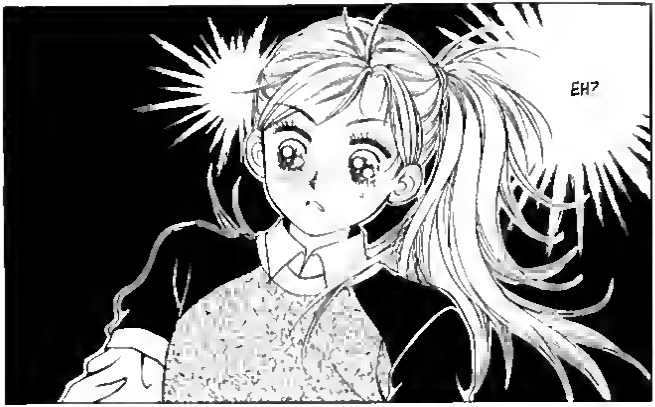
I'M BORED. AND HE HASN'T GREETED ME FIRST YET.
I'VE WAITED FOR A LONG TIME. WHY ISN'T SHE STARTING A CONVERSATION?
SAY SOMETHING! OR I'LL LOG OUT!
SHOULD I JUST LOG OUT?
SO DISAPPOINTING
SHIT! HE HAS NO MANNERS!
HM... SHOULD I INTRODUCE MYSELF AGAIN?
SHIT! SAY SOMETHING!

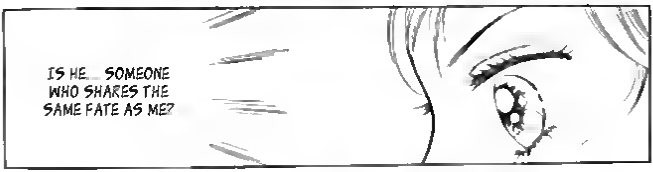
TIC
TAC
PC room
HI^^
FINALLY!
OH SHIT. IN THE END I WAS THE ONE WHO STARTED THE CONVERSATION... SO PISSING...
*SFX TIC TAC TIC
SUHO1004> HI PLAYGIRL. I THOUGH YOU WERE AWAY BECAUSE YOU WEREN'T SAYING ANYTHING.

BASTARD! IF MY NAME IS HERE THAT MEANS I'M HERE TOO!
Then greet me!
PLAYGIRL18> WHAT'S UP?
Not even a greeting! He has no manners!
SUH0O1004> I'M DOING NOTHING ^^
PRINCESS MUST'VE WANTED ME TO START THE CONVERSATION FIRST
PLAYGIRL18> ALONE? AREN'T YOU LONELY?
Huh... So pissing...
WELL I'M BORED BUT THERE'S SOMETHING I WANT
SUH0O1004> ACTUALLY I ENJOY BEING ALONE
HMM

PLAYGIRL18> DO YOU HAD A MONOTONE LIFE? WHY DO YOU ENJOY BEING ALONE?
WELL I DO HAVE A MONOTONE LIFE
SUNOO1004> HMMM
WHAT SHOULD I SAY
HAVING A MONOTONE LIFE ISN'T NICE?
OR SHOULD I SAY THE TRUTH? LIKE THE PRINCESS WHO WANTS TO HAVE A NORMAL LIFE?
PLAYGIRL18> ????

SFX: SHOKED
ALRIGHT! I DECIDE TO BE A FRIEND WHO SHARES THE SAME FATE AS HER!
SO THEN, IF WE HELD A GATHERING LATER, SHE WILL KNOW THAT I'M SINCERE TO HER
TIC TAC TIC
SUN0004> MONOTONE AND BORING... I WANT A PLEASANT LIFE ^^
BORING?
PLAYGIRL13> PLEASANT LIFE?
SUN0004> MY LIFE IS... FULL OF SERIOUS THINGS. WITH A CHAT ROOM LIKE THIS, I CAN PRETEND TO BE A NORMAL MAN. DO YOU TRUST ME?


EH?

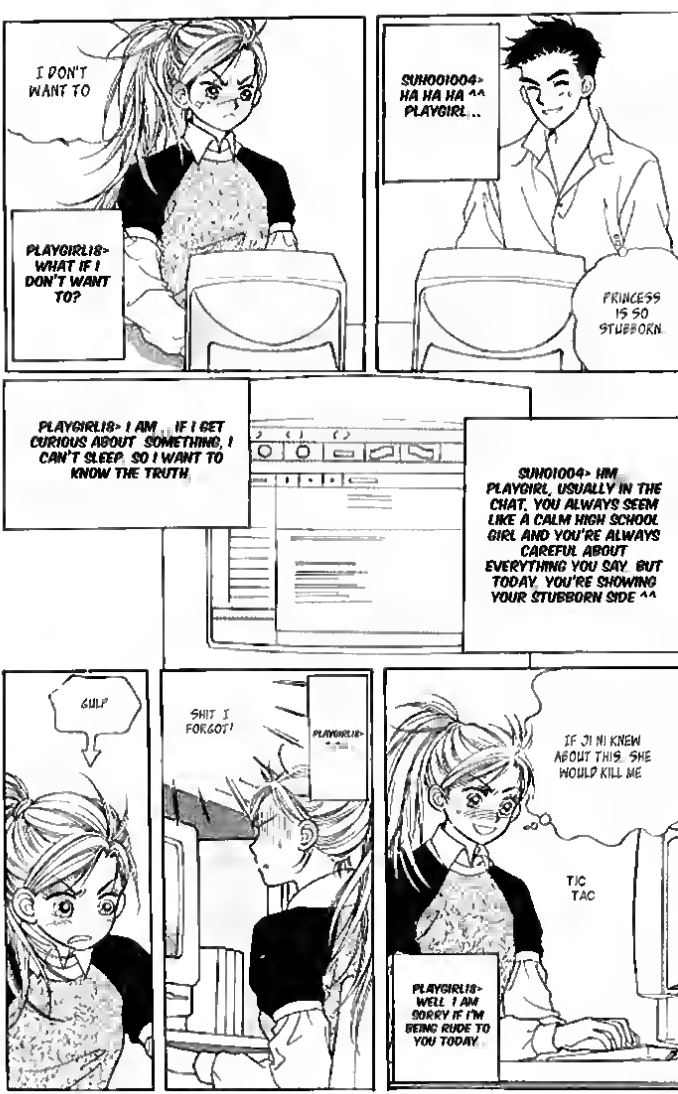

IS HE... SOMEONE WHO SHARES THE SAME FATE AS ME?

SUHO1004> SOMETIMES, BORING IS MORE PLEASANT, RIGHT?
GIGGLES! EAT THE BAIT PLEASE~

PLAYGIRL15> REALLY?
GULP
IS HE LYING... OR NOT?

SUNO1004> WELL... THAT'S HOW IT IS.
TIC TAC TIC
SUNO1004> JUST KIDDING ^^
HUA HA HA
SO NOISY!
UGH
TIC TAC
SHIT! I WAS ALMOST HAPPY OF MEETING SOMEONE WHO SHARED THE SAME FATE AS ME!
PLAYGIRL18> YOUR JOKE WENT TOO FAR!
WAIT!
WAS HE REALLY JOKING? THAT TIME, COSMO SAID THAT HE IS A PERSON WHO CAN QUICKLY UNDERSTAND SOMEONE ELSE...

IF HE WAS A MAN WHO LIVED A NORMAL LIFE, IS IT POSSIBLE TO UNDERSTAND SOMEONE ELSE'S EXACT SITUATION AFTER HAVING SHOWED UP A FEW TIMES IN THE CHAT ROOM?
PLAYGIRL18> WERE YOU REALLY JOKING?
SUHOO10 -04>
PLAYGIRL18> BUT... IT DIDN'T LOOK LIKE A JOKE...
OI! ANSWER MY QUESTION!
SHE FINALLY GOT INTERESTED!
HO HO HO
SUHOO10M> WHETHER IT WAS A JOKE OR NOT... PLEASE FORGET ABOUT WHAT I SAID EARLIER.
WHAT THE HELL IS HE DOING?


I DON'T WANT TO
PLAYGIRL18> WHAT IF I DON'T WANT TO?
SUN001004> HA HA HA ^^ PLAYGIRL..
PRINCESS IS SO STUBBORN
PLAYGIRL18> I AM... IF I GET CURIOUS ABOUT SOMETHING, I CAN'T SLEEP. SO I WANT TO KNOW THE TRUTH
SUN001004> HM PLAYGIRL, USUALLY IN THE CHAT, YOU ALWAYS SEEM LIKE A CALM HIGH SCHOOL GIRL AND YOU'RE ALWAYS CAREFUL ABOUT EVERYTHING YOU SAY. BUT TODAY, YOU'RE SHOWING YOUR STUBBORN SIDE ^^
GULP
SHIT I FORGOT!
PLAYGIRL18>
IF JI NI KNEW ABOUT THIS, SHE WOULD KILL ME
TIC TAC
PLAYGIRL18> WELL, I AM SORRY IF I'M BEING RUDE TO YOU TODAY

SUNO1004> WHAT'S UP?
HM... WHAT'S WRONG WITH THE PRINCESS... COMING OVER TO BOSS'S HOUSE ISN'T ON HER SCHEDULE.
HM...
WELL, I DON'T SEE ANY PROBLEM IF I TELL HIM A LITTLE THING
PLAYGIRL18> I'M IN A BAD MOOD TODAY. THE SITUATION AT HOME ISN'T GOOD EITHER. IT MAKES ME STRESS AND PUTS ME IN A BAD MOOD. SO I'M A BIT RUDE TO YOU
?
!
SOMETHING MIGHT HAVE HAPPENED WITH THE BOSS

FRIENDSHIP SCANS

IS STILL LOOKING FOR.

**TRANSLATORS
->JAPANESE.
->CHINESE
->KOREAN
->VIETNAMESE

**EDITORS
->CLEANERS
->TYPESETTERS
->QUALITY CHECKERS

**PROOFREADERS

**EDITOR-IN-TRAINING (EITs)

VISIT US AT:

WEBSITE WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

FORUM HTTP://WILDFIREBOARDS.COM/FRIENDSHIPSCANLATION/INDEX/

CHATANGO HTTP://FRIENDSCANS.CHATANGO.COM/

E-MAIL FRIENDSHIPSCANS@GMAIL.COM

Friendship Scans

CHAT

Chapter 19

ninachi
raw provider

ninachi
translator

blackcherry
proofreader

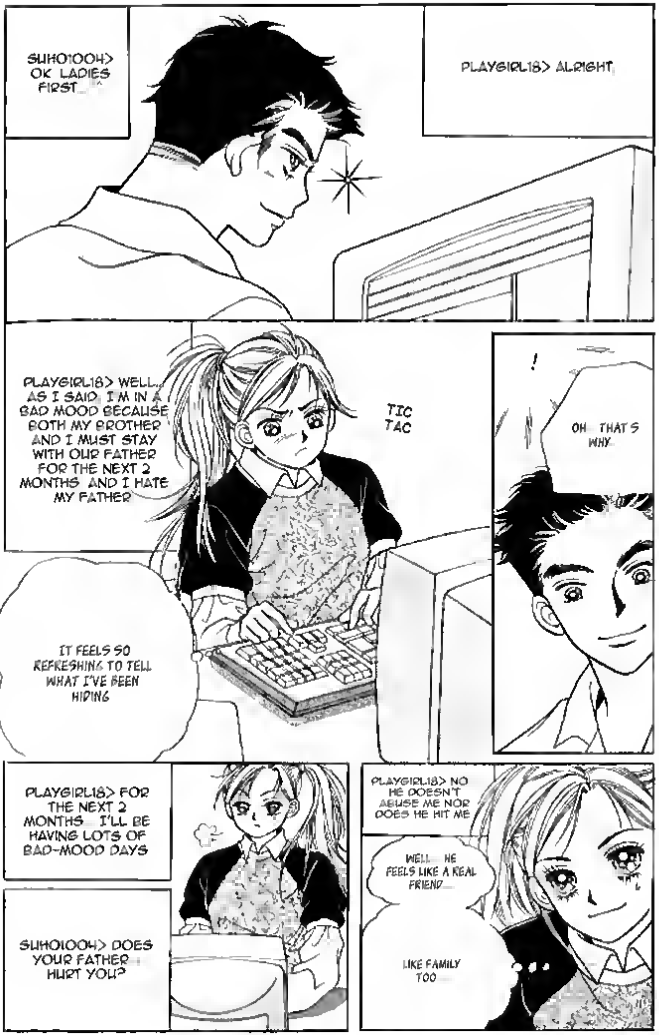
flowersofmoe
cleaner

akumanoriza
typesetter

nomeamez
quality checker

WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

This Chapter
is read
from LEFT
to RIGHT


SUHO1004> OK LADIES FIRST...
PLAYGIRL18> ALRIGHT
PLAYGIRL18> WELL... AS I SAID, I'M IN A BAD MOOD BECAUSE BOTH MY BROTHER AND I MUST STAY WITH OUR FATHER FOR THE NEXT 2 MONTHS AND I HATE MY FATHER
TIC TAC
IT FEELS SO REFRESHING TO TELL WHAT I'VE BEEN HIDING
!
OH... THAT'S WHY
PLAYGIRL18> FOR THE NEXT 2 MONTHS... I'LL BE HAVING LOTS OF BAD-MOOD DAYS
SUHO1004> DOES YOUR FATHER... HURT YOU?
PLAYGIRL18> NO HE DOESN'T ABUSE ME NOR DOES HE HIT ME
WELL... HE FEELS LIKE A REAL FRIEND...
LIKE FAMILY TOO...

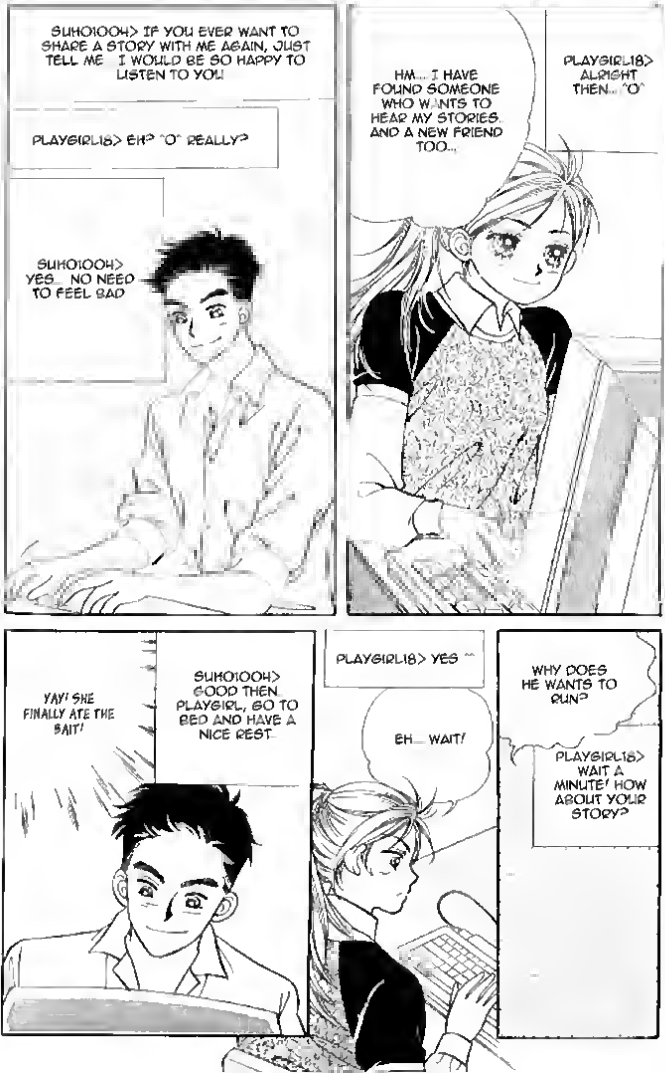
PLAYGIRL18> MY DAD WANTS ME TO LIVE LIKE HIM AND BE HIS HEIR BUT I DON'T WANT TO...
PLAYGIRL18> I JUST WANT TO BE A NORMAL PERSON...
PLAYGIRL18> AND FOR THE NEXT 2 MONTHS, I WILL HAVE TO LIVE JUST HOW HE WANTS ME TO...
SUKO100H>
SUKO100H> THEN WHY DON'T YOU REFUSE?
WELL, I DON'T THINK IT'S ABOUT WANTING OR NOT.
PLAYGIRL18> THAT WOULD BE USELESS... HAVE YOU EVER BEEN IN THIS KIND OF SITUATION?
MISTRESS SHE REALLY HATES THAT IDEA...
THEN... IF SHE DOESN'T WANT TO... WHO WILL BECOME THE HEIR?

SUHO1004> ^^) YES...
AH... I UNDERSTAND...
SUHO1004> WHY DO YOU HATE YOUR FATHER? BECAUSE HE'S COERCING?
GRRT-EK
WHAT I DON'T LIKE OF HIM...
PLAYGIRL18> EVERYTHING ABOUT HIM
SHOULD I SAY WHAT'S ON MY MIND?
SUHO1004> IF THERE'S SOMETHING YOU'D LIKE TO SAY, JUST SAY IT
ARIGHT! I WILL TELL HIM IN SHORT
PLAYGIRL18> OK THEN... I'LL MAKE IT SHORT
GRET
WHY HAS SHE SUDDENLY BECOME SO POLI??

PLAYGIRL18> WHAT HE DOES FOR A LIVING IS UNSPEAKABLE! WHAT HE DOES TO OTHER PEOPLE'S EYES IS VERY BAD! HE ALWAYS FIGHTS WITH HIS WIFE TOO... THERE'S ALWAYS SOMETHING WRONG IN WHAT HE DOES... THIS ..THAT...
EH
EH
EH
EH
EH
EH
SUHO1004> NO
PLAYGIRL18> AND HE NEVER FEELS BAD FOR WHAT HE HAS DONE
WHY? ISN'T THAT JUST NORMAL?
PLAYGIRL18> HE DOESN'T CARE ABOUT WHAT PEOPLE THINK OF HIM! AND HE'S SO DAMN PERSISTENT TOO! HE MUST ALWAYS GET WHAT HE WANTS! NO MATTER WHAT KIND OF METHODS HE HAS TO USE!
PLAYGIRL18> HE VALUES HIS CHILDREN WITH MONEY...
TIC
TAC
TIC
SUHO1004> HM
SHE TALKS TO MUCH..
PLAYGIRL18> AND WHAT I HATE FROM HIM THE MOST IS THE WAY HE TREATS HIS CHILDREN!

PLAYGIRL18> HE SHOWS FAVORITISM AMONGST HIS CHILDREN! HE TREATS ONE OF HIS CHILDREN WITH LOVE AND IGNORES THE OTHER
TIC
TAC
TIC
TAC
SUHO1004> >HE'S SO MEAN...
TIC
TAC
TIC
TAC
PLAYGIRL18> CHILDREN AREN'T JUST A THING! THEY HAVE A SOUL AND FEELINGS!
TIC
TAC
TIC
The noise she makes by hitting the enter buttons with all her strength
CTAKK
(YUH)
(YUH)
I FEEL SO REFRESHED!
SHE'S FINALLY FINISHED...

STRETCHING
SUHO1004> A SHORT EXPLANATION, PLAYGIRL^^ DO YOU FEEL BETTER?
HM...THIS FEELING IS THANKS TO THE CHAT...
PLAYGIRL18> YES... (..--)
I'M SO SLEEPY...
SUHO1004> GOOD THEN... AH, IT'S ALREADY 3 AM- DON'T YOU WANT TO SLEEP?
UH... I WAS SO HAPPY THAT I FORGOT ABOUT THE TIME
PLAYGIRL18> I WANT TO...
PLAYGIRL18> SUHO1004, THANK YOU FOR LISTENING TO MY STORY. WAS IT BORING?
SUHO1004> PLAYGIRL, I HAVE A REQUEST
SUHO1004> AH... NO. IT WASN'T
PLAYGIRL18> YES? WHAT IS IT?


SUHO1004> IF YOU EVER WANT TO SHARE A STORY WITH ME AGAIN, JUST TELL ME... I WOULD BE SO HAPPY TO LISTEN TO YOU!
PLAYGIRL18> EH? "O" REALLY?
SUHO1004> YES... NO NEED TO FEEL BAD
HM... I HAVE FOUND SOMEONE WHO WANTS TO HEAR MY STORIES. AND A NEW FRIEND TOO...
PLAYGIRL18> ALRIGHT THEN... "O"
YAY! SHE FINALLY ATE THE BAIT!
SUHO1004> GOOD THEN PLAYGIRL, GO TO BED AND HAVE A NICE REST.
PLAYGIRL18> YES ^^
EH... WAIT!
WHY DOES HE WANTS TO RUN?
PLAYGIRL18> WAIT A MINUTE! HOW ABOUT YOUR STORY?

I THOUGHT SHE WOULD'VE ALREADY FORGOTTEN ABOUT THAT
SUHO1004> AH' AHAHA ^^ I FORGOT
PLAYGIRL18> SUHO, TELL ME YOUR STORY! I WANT TO HEAR YOURS TOO
SUHO1004> I WANT TO BE FRIENDS WITH A GIRL I WANT TO COMFORT HER WHEN SHE'S SAD
What? What kind of story is that?
SUHO1004> SEE YOU NEXT TIME
SUHO1004 HAS LEFT THE ROOM.
SHIT!
SUCCESS!
YAY!

SFX THUA HA HA HA HA
초고속
PC
room
하하하
Han Yan high
zzzz
zzzz
Sleeping pig!
BRAAK

*SFX YAWN
AW SO SLEEPY!
SORRY! I NEED A FEW DAYS FOR THAT... WITHOUT YOU AROUND, I HAD LOTS OF THINGS I HAD TO SOLVE...
YOU... COULD YOU GIVE ME SOME BREAK DAYS?
하 아 암
YOU ONLY SPEND YOUR TIME ON CHAT... WHEN WILL YOU SOLVE YOUR PROBLEMS?
CAN'T YOU FIGURE OUT WHICH ONE'S REAL LIFE AND WHICH ONE'S AN ILLUSION?
YOON JI NI! YOU TALK TOO MUCH! I HAVE LOTS OF THINGS I HAVE TO THINK ABOUT!
WHY? YOUR CHAT-FRIENDS DON'T UNDERSTAND YOU ANYMORE? GOOD!
HAE RA AND I HAVE TO LIVE AT MY DAD'S HOUSE FOR THE NEXT TWO MONTHS

WHAT!?
AND YOUR MOM IS ALLOWING THAT TO HAPPEN?
MOM WAS THE ONE WHO ASKED US TO MOVE THERE
SHOULD WE TRY AND FIND THE REASON?
NO NEED I WILL SOLVE MY OWN PROBLEMS
OH MY GOD WHAT HAPPENED? DON'T TELL ME YOUR MOM IS...
THAT'S IT! I WANT TO KNOW TOO!
HM... SO YOU AND HAE RA, AND YOUR STEP BROTHER AND HIS MOM HAVE TO LIVE UNDER THE SAME ROOF FOR THE NEXT TWO MONTHS? DON'T THEY USUALLY LEAVE WHEN YOU GO THERE?
THAT'S WHAT PISSES ME OFF!

WE NEVER ASKED FOR IT BUT WE HAVE TO LIVE WITH IT!
AND THE BIG BOSS WAS SO FREAKING HAPPY! COULDN'T HE SEE THAT THERE WAS NO FAMIL ATMOSPHERE?
SOONER OR LATER I WILL BE A DEAD MEAT
HEY! WHY ARE YOU LOOKING SO PALE?
SO, SHE LIVED WITH SEE KI'S JJANG SHE HAD LOTS OF OPPORTUNITIES TO OVERHEAR WHAT THE HELL HAD HAPPENED!
UGH! I DON'T CARE WHAT THE HELL IS GOING TO HAPPEN LATER!
I have to go too?
SHE IS SO BOLD! NOT LIKE SUHO, WHO COMFORTS ME WHEN I'M SAD
I HAVE TO GO TOO?

YES! SEE KI HAS BEEN MOBILIZED! IN SOME AREAS, OUR UNDERLINGS HAVE ALREADY SECRETLY BEEN INFORMED ABOUT IT. SO, YOU NEED TO MAKE SURE OF YOUR POSITION AMONGST THEM!
ISN'T THAT SOMETHING OTHER PEOPLE SHOULDN'T HEAR ABOUT?
I'M TOO LAZY TO SEE A NEW MOVIE
THIS PLACE IS MORE BRUTAL THAN A MOVIE

ALRIGHT..
OH MY DAMN FATE..

GREAT THEN! I WILL SUMMON THE OTHERS AFTER SCHOOL

NO NEED FOR LOTS OF PEOPLE. JUST CALL THOSE PEOPLE
THIS ISN T A WAR

YES, I WILL

See Ki Night...Chae Suk....

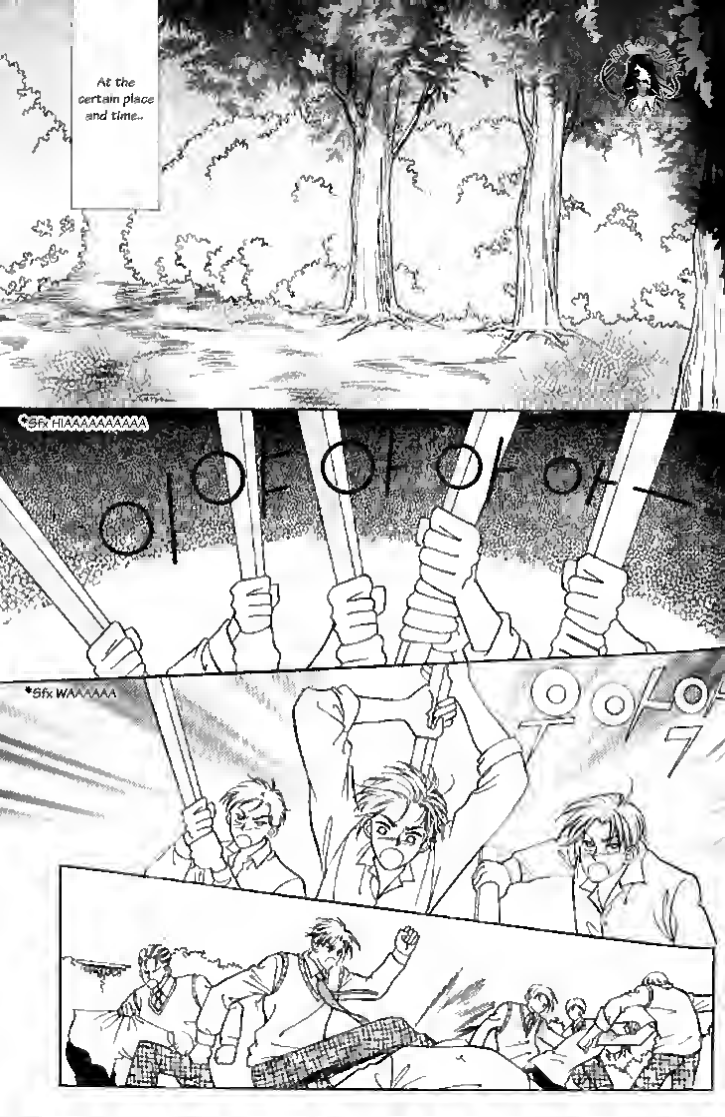
HOHOHO... THE DAY WHEN I WOULD BE ABLE TO SHOW OFF MY TRUE POWER HAS FINALLY COME!
HE...
GET READY! DON'T UNDERESTIMATE THEM
YES MISS
FLATTERER
DON'T ACT TOO CRUEL IT WILL BE TIRING
WHICH ONE JI NI?
START WITH PUNGLIM HIGH! WE MUST MAKE SURE OF THAT AREA.

HEY, DONGHU! HAVE YOU SEEN THE HIGH SCHOOL S BRAWL?
HIGH SCHOOL'S BRAWL?
DION'T THEY FIGHT WITH IRON BATS AND IRON CHAINS? THEY USED SASHIMI* TOO, DION T THEY?
SASHIMI ? THEY DON T EVEN HAVE THE MONEY TO AFFORD SUSHI..
THEIR FIGHTS AREN T THAT BRUTAL
WHY DID YOU SUDDENLY BRING UP THAT TOPIC?
N/T * SASHIMI COULD MEAN FOLDING KNIVES. IT IS ALSO A SUSHI'S NAME.

I GOT THE INFORMATION THAT TODAY, A SUDENT'S BRAWL WILL BE HELD AT A CERTAIN PLACE. THAT'S A GOOD OPPORTUNITY FOR ME TO SEE IT WITH MY OWN EYES
Donghu's college friend. He wants to become a scenario writer
I HAVE BORROWED N 8 MM CAMERA RECORDER TOO. I'M GOING TO RECORD THE DARK SIDE OF HIGH SCHOOL STUDENTS WHICH IS FULL OF VIOLENCE
HM..
THEN.. WHAT'S THE POINT OF TELLING ALL THIS TO ME?
I want you to go with me I'm too afraid to go alone.
We could have a chat while I record the fight.
WHAT MAKES YOU THINK THAT I WILL GO WITH YOU?
WELL
WHAT?

BASED ON MY INFORMATION ONE OF THE JJANG IS A GIRL.
YOU'VE ALWAYS LIKED HAVING GIRLS' ATTENTION, DON'T YOU?
I'M NOT INTERESTED IN THAT KIND OF TYPE!
DO YOU THINK I'M AN IDIOT?
SHE'S A REAL BEAUTY AND HAS A NICE BODY.
BULLSHIT! HOW COULD A JJANG HAVE A NICE BODY?
THERE ARE NO JJANGS WITHOUT MUSCLES!
HER FACE IS AWESOME TOO...
AWESOME? SHE MIGHT HAVE A FIERCE FACE!

SHE'S CHARISMATIC TOO
SHE MUST HAVE A BAD TEMPER
SHE'S RICH
FROM BLACKMAILING OTHERS?
SHE IS ALSO SMART
BUT SHE DOESN'T KNOW HOW TO USE HER BRAIN
BOTH OF US MIGHT BE CORRECT. HOW ABOUT WE PROVE IT? WHICH ONE OF US IS TELLING THE TRUTH...
He is a devil who whispered a bad thing.
I HAVE TO SEE HER
He is weak towards girls. He's called a "Denishu".


At the certain place and time..
*Sfx HIAAAAAAAAA
*Sfx WAAAAAA

*Sfx: STRIKE
HOO6

UGH..
Punglim highschool gang
Her underlings
TODAY I AM TAKING CARE OF TRAITORS
OH WHENEVER AND WHEREVER SHE IS, THE MISTRESS IS ALWAYS SO CHARISMATIC
IF YOU DARE STAB US FROM THE BACK AGAIN, I'LL DESTROY PUNGLIM, UNDERSTOOD?
YES...

HERE!
YES MISS!
OPPA!
HE'S VERY GOOD AT FLATTERING..
NEXT?
CHO GEUM HIGH... LET ME CHECK THE ADDRESS FIRST..

Tuk
nu
nu
nu
WAAAAAH~!
Isn't that so damn
cool Donghu?
THAT
GIRL IS SO
DAMN CHARIS-
MATIC! SHE'S
AWESOME!

If a movie director saw her, they wouldn't let her go...
How about showing this video to my professor's best friend? He
Hm... no! No! I will let them see it once my scenario has already become a movie
HOW ABOUT THAT DONGHU? YOU AGREE, RIGHT?
HEY! WHY AREN'T YOU SAYING ANYTHING?
OI!
SHE'S THAT GIRL...
WHY ARE YOU DAYDREAMING?
SHUT UP, I'M THINKING..

WHY WERE YOU SUDDENLY DAY-DREAMING?
I HAVE ALREADY SEEN THAT GIRL
WELL, I DON'T KNOW HER I JUST SAW HER UNINTENTIONALLY A MAN WAS TALKING WITH HER
MY FIRST IMPRESSION OF HER IS THAT SHE WAS ILL TEMPERED AND RUDE
IMPOSSIBLE! I KNOW YOU HAD LOTS OF GIRLFRIENDS... BUT HOW COME DO YOU KNOW HER?
BUT SHE IS NOT BAD
HE CAN ALWAYS REMEMBER SOMETHING THAT'S RELATED TO A WOMAN THAT'S SCARY
BUT... IS THERE ANOTHER JOANG GIRL BESIDE HER?

IN MY ROOM, THERE S A RIGHT HAND OF SEE KI HIGH'S JJANS...
HE TOLD US A ABOUT A GIRL SHE'S A MAFIA'S DAUGHTER AND SHE'S SIMILAR TO THAT GIRL.
MAYBE MOST OF THEM STUDIED IT IN ALL GIRLS' SCHOOL WHY?
ROOM? DO YOU MEAN CHIT ROOM?
YES.
WOW! WHY DIDN'T YOU TELL ME THAT EARLIER?
YOU KNEW THAT I WAS COLLECTING INFORMATION ABOUT VIOLENCE AT SCHOOL.
WELL I DIDN'T THINK THAT STORY WAS TRUE BUT RIGHT KNOW I AM STARTING TO BELIEVE IT...
I'LL HAVE TO ASK COSMO IN PRIVATE
HEY! I'M COLLECTING INFO FOR A GOOD AND CLEAR SAKE.
WHAT ABOUT YOU? THAT'S NONE OF YOUR BUSINESS.

WELL IT MAY BE NONE OF MY BUSINESS
BUT I AM INTERESTED IN THAT GIRL
SO TEMPTING
YOU
YOU'RE AN ENEMY FOR ALL MEN
I WON'T INVITE YOU AGAIN

What the hell is this?!
We have decided on the time but they keep postponing the day! And everything had to get ruined like this!
Let go of Pungjim? My ass!
If this keeps on, I won't be able to defeat her before I grow old!
WE HAVE NO OTHER OPTION!
What? We should be able to take Pungjim too!
THEY USED A CUNNING METHOD

FRIENDSHIP SCANS

IS STILL LOOKING FOR.

**TRANSLATORS
->JAPANESE.
->CHINESE
->KOREAN
->VIETNAMESE

**EDITORS
->CLEANERS
->TYPESETTERS
->QUALITY CHECKERS

**PROOFREADERS

**EDITOR-IN-TRAINING (EITs)

VISIT US AT:

WEBSITE WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

FORUM HTTP://WILDFIREBOARDS.COM/FRIENDSHIPSCANLATION/INDEX/

CHATANGO HTTP://FRIENDSCANS.CHATANGO.COM/

E-MAIL FRIENDSHIPSCANS@GMAIL.COM

Friendship Scans

CHAT

Chapter 20

ninachi
raw provider

ninachi
translator

blackcherry
proofreader

flowersofmoe
cleaner

akumanoriza
typesetter

nomeamez
quality checker

WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

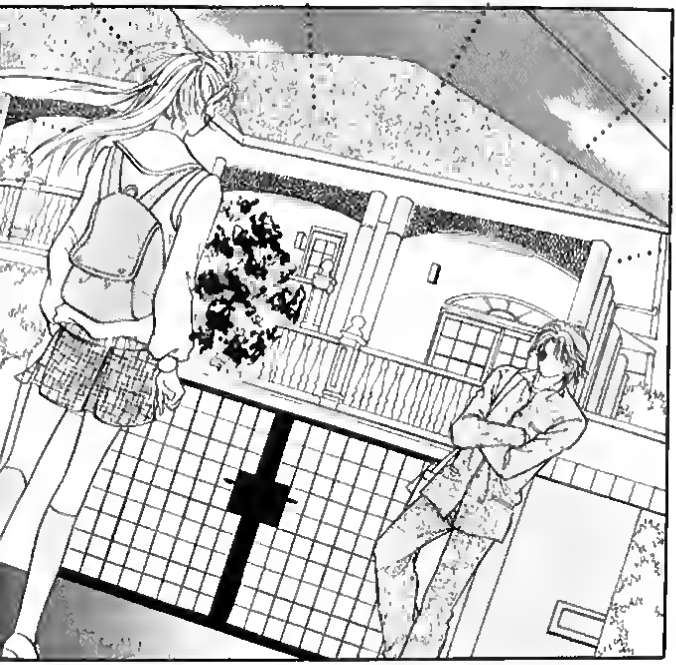
This Chapter
is read
from LEFT
to RIGHT

SUHO1004> PLAYGIRL WE'RE BOTH IN A BAD MOOD AND WE'RE BORED TOO HOW ABOUT EXCHANGING SOME STORIES?
PLAYGIRL18> EXCHANGE STORIES?
SUHO1004> YES ^^ LETS TALK TO OUR HEART'S CONTENT WHAT IF WE START NOW?
SUHO1004> WELL, PRETEND LIKE YOU'RE TALKING TO YOUR BEST FRIEND NO NEED TO FEEL AWKWARD
I WANT TO
BUT PLAYGIRL'S IMAGE... IS IT OKAY WITH HER IMAGE?
SUHO1004> I WON'T TELL ANYTHING TO OTHER PEOPLE IN THE CHAT ROOM ^__^ OK
PLAYGIRL18> HM... WELL I AGREE THEN... ^U^V

WHAT THE...
YES. THEY HAD A CONNECTION FROM YOUR FATHER TO GET YEOIL HIGH IF WE DIDN'T LET GO OF PUNGLIM HIGH
CUNNING METHOD?
THAT ARROGANT GIRL DID SOMETHING EMBARRASSING LIKE THAT?
YES... LOOKS LIKE THEY WERE ON THE EDGE...
SO... YOU TOO DON'T RUSH... JUST STAY CALM. WE KNOW WE CAN WIN THIS GAME
FRIENDSHIP

SO_ SHE DID SOMETHING EMBARRASSING LIKE THAT?_ HM_
WHY DO YOU SEEM HAPPY?
I'LL BE GOING HOME FIRST..
DIDN'T YOU SAY THAT YOU DIDN'T WANT TO GO HOME FOR THE NEXT TWO MONTHS?
I DON'T WANT TO MISS A CHANCE OF HUMILIATING HER IN PRIVATE
SMILE

YOU DID SOMETHING EMBARRASSING LIKE THAT, AND YOU CARE ACT SO COCKY?
UGH... I'M SO TIRED. THIS IS ALL JI NI'S FAULT...
WELL, ACTUALLY IT'S MY OWN FAULT...
STOMP STOMP

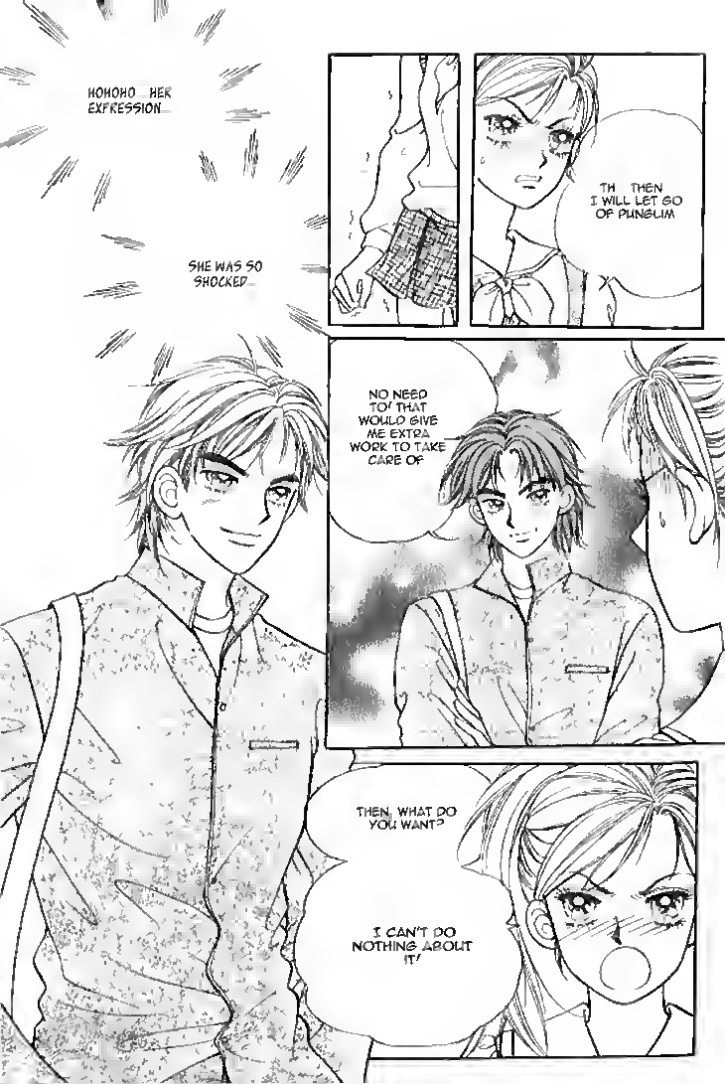


WHAT ARE YOU DOING IN THE ENTRANCE? GUARDING THE HOUSE?

I WAS WAITING FOR YOU...

WHAT? ARE YOU MY BODY-GUARD?
I AM HERE TO WARN YOU.
WHAT THE
IT ISN'T APPROPRIATE
YOU HAVEN'T OFFICIALLY BEEN DETERMINED AS THE HEIR! SO DON'T TRY USING DAD'S POWER TO FIGHT ME!
WARN ME?

WHAT THE HELL ARE YOU RABBLING ABOUT? WHERE THE HECK DID YOU HEAR THAT FROM? I DIDN'T DO NO SUCH THING!
WELL.. YOUR RIGHT HAND IS DOING AN AWESOME JOB SHE SAID THAT HERSELF.
SHE SAID THAT YOU WOULD USE THAT DIS-GUS-TING METHOD IF WE DIDN'T LET GO OF PUNGUM HIGH
THIS IS... YOON JI NI!
SO... TODAY'S FIGHT TOO...


HOHOHO HER EXPRESSION...
SHE WAS SO SHOCKED...
TH THEN I WILL LET GO OF PUNGLIM
NO NEED TO! THAT WOULD GIVE ME EXTRA WORK TO TAKE CARE OF
THEN, WHAT DO YOU WANT?
I CAN'T DO NOTHING ABOUT IT!

.....
WELL, THERE IS SOMETHING I WANT
I'VE NEVER ACTED AS THE OWNER!
IN THIS HOUSE, ACT AS A GUEST. DON'T ACT AS THE OWNER!
THEN, BEHAVE DECENTLY TOWARDS MY MOM. SHE IS THE OWNER OF THAT HOUSE

THERE'S SOMETHING I WANT TO TELL YOU.
I HAVE NEVER IGNORED BOTH YOUR NOR YOUR MOTHER'S PRESENCE.
WHAT?

HUH?
BUT WHENEVER YOU COME TO THIS HOUSE, WE HAVE TO STEP ASIDE. DON'T WE?
I JUST DON'T WANT TO SEE YOU AND YOUR MOTHER. EVERYTIME I SEE BOTH OF YOU, IT ALWAYS REMINDS ME OF MY MOTHER'S PAIN. THAT'S WHY I DON'T WANT TO GO TO THAT HOUSE. SO THAT DAD DOESN'T HAVE TO PUSH YOU GUYS ASIDE.
SO, YOU DIDN'T ASK THAT INTENTIONALLY?
NO, I DIDN'T.
DO YOU THINK THAT I'LL BELIEVE WHAT YOU JUST SAID?
DO I HAVE ANY REASON TO LIE TO YOU?

You! Bastard! If what you said was true... Then you're outrageous!
Are you satisfied after making me become like this?
Even if you don't want to, every freaking time you come to this house both my mother and I have to step aside! Don't you ever think about our feelings?

Don't put the blame on me! I don't mind your presence!
.....
.....

HM.
DON'T MIND OUR PRESENCE...
WELL... AT LEAST THAT'S GOOD ENOUGH.
REMEMBER WHAT I ASKED OF YOU!
OPEN

*SFX HA HA HA HA
하하하
SHIT! TIME HAS FLOWN BY TO FAST!
YOU GUYS HAVE FINALLY ARRIVED I'M SO HAPPY TO SEE BOTH OF YOU COMING HOME TOGETHER
GLARE
??
WHY ARE BOTH OF THEM GLARING AT ME?
YOU'VE BEEN HOME ALOT LATELY, DAD
WELL I HAVE A LOT OF FREE TIME

WELL... THERE'S SOMETHING I WANT TO SAY... THAT'S WHY I'VE BEEN WAITING HERE
THEN I SHALL BE GOING TO MY ROOM.
GOOD THING I DIDN'T GET MYSELF INVOLVED IN THAT
EH?
HAE YO! I WANT TO TALK TO YOU
WHAT'S WRONG?
BASTARD!
I WANT YOU TO GO TO AN ORGANIZATION GATHERING TOMORROW WITH ME.
FRIENDSHIPS

ORGANIZATION GATHERING?
YES... A MEETING OF KINSHIP
AT LEAST THE BOSSES KNOW EACH OTHER
TN: Not sure what the intent should "kinship" be used
HAHAHA... THAT ORGANIZATION IS HAVING A KINSHIP?
I JUST KNEW THERE WAS RIVALRY AMONGST EACH OTHER...
BUT... THOSE 3 YEARS OF USELESS RIVALRY HAVE FINALLY SHOWN SOME RESULTS...
THAT'S GOOD THEN...

THAT'S THE RESULT OF YOUR DAD'S HARD WORK!
ACTUALLY, THE REAL INTENTION IS TO MEET PEOPLE FROM OTHER ORGANIZATIONS AND GET RID OF SOME IMPORTANT ONES
THAT'S GOOD WORK. THAT WOULD BE GOOD TO DO SOME REFORMATION...
WELL, THAT'S RIGHT
BUT... WHY SHOULD I ATTEND TOO?
HM?
STUPID! I AM PROUD OF MY SON'S CLEVERNESS, BUT HE DOESN'T UNDERSTAND THIS KIND OF EASY MATTER...
HM... ACTUALLY, THIS GATHERING...

I WANT TO INTRODUCE YOU AS MY HEIR
HEIR?
WELL THIS IS. IT ISN'T LIKE I WANT YOU TO REPLACE MY POSITION ASAP.
I DON'T WANT TO BE REPLACED TOO.
IT'S NOT LIKE THAT DAD I'M JUST SUR-PRISED
YES?

I KNOW THIS IS A SORT OF KIN-SHIP MEETING. BUT I'M SURE THAT THERE STILL IS SOME RIVALRY
IS IT A GOOD CHOICE TO BRING THE REAL HEIR TO THAT KIND OF MEETING? ON THE BEHALF OF THE HEIR S SAFETY AND FUTURE
WOW! HE'S SO WISE...
HE THINKS THAT FAR ABOUT THE CONSEQUENCES OF AN ACTION.
WELL, ARE ALL OF THEM GOING TO BRING THEIR REAL HEIR?
THAT'S RIGHT!
I STILL WANT TO INTRODUCE YOU AS MY HEIR
AND DON T WORRY ABOUT THE DANGERS SURROUNDING A HEIR
FRIENDSHIP

WE HAD AGREEMENT ABOUT NOT TOUCHING THE FAMILY OF THE ORGANIZATION'S MEMBERS AND I YOU WILL ALWAYS BE GUARDED TOO
I UNDERSTAND THAT YOU WON'T BE PUTTING ME IN DANGER
MAYBE SOME OF THEM WILL INTRODUCE THEIR REAL HEIR SO WE WILL MAKE THEM LOOK STUPID
*SFX HAHAHA
SO, YOU HAVE TO GO THERE WITH ME. HAE YO SHOULD WE OFFICIALLY MAKE YOU MY HEIR?
The person he meant.

OFFICIALLY?
THE HEIR?
*SFX SRET
HOLY SHIT!

YOU CAN'T JUST DECIDE THAT BY YOURSELF!
DO YOU KNOW HOW OLD I AM?
YOU ARE OLD ENOUGH TO OFFICIALLY BECOME MY HEIR.
Did you ever think about discussing this with mom?
HAHAHAHA!
NO NEED FOR THAT SHE ALREADY KNOWS ABOUT IT
She knows!?
YOU WILL BE MY HEIR. WE REALLY LOOK ALIKE

BASTARD!
I'M REALLY CURIOUS WHAT KIND OF EXPRESSION WILL THEY HAVE ONCE THEY SEE YOU THERE?
SFX HAHAHA
JUST TO THAT I WON'T REMAIN SILENT AND DO NOTHING ABOUT IT...
GLANCE
STOMP STOMP

T S IT! PREPARE YOURSELF FOR TOMORROW!
AH... NO NEED TO GO TO SCHOOL AND YOU HAVE TO PREPARE YOUR CLOTHES
I HAVE ONE REQUEST
Let Chae Suk go with me too!
WHAT THE HELL IS SHE THINKING!?

WHY?
If I go there alone, I might be in danger, what if someone wants my life?
What do you think our organization is?
We won't hurt each other!
I don't want that position!
Do you still want to bring your heir?
HOW MANY OF THEM MAKE THEIR CHILD BECOME THEIR SUCCESSOR?
HM.
WELL... MAYBE SOME OF THEM WON'T MAKE THEIR CHILD BECOME THEIR HEIR.
DAD... WHY ARE YOU SO COCKY?

Bringing 2 people as your heir will split their attention. Therefore, Chae Suk must go too.
HM...
ALRIGHT. WELL, NO RULE PROHIBITS BRINGING 2 HEIRS
Bringing 2 heirs feels better.
Chae Suk! Prepare yourself too!

A GATHERING BETWEEN ORGANIZATIONS BOSS'S... THIS WILL BE GOOD EXPERIENCE
EH!
COSMO! THE PERSON COSMO HAD TOLD US!

IS SHE GOING TO COME TOO? HER FATHER IS ALSO A BOSS SO SHE WILL PROBABLY BE THERE...
WELL... EVEN IF SHE DOESN'T COME... WILL SHE REALLY BECOME THE HEIR?
THAT SEEMS IMPOSSIBLE! IF THE DAUGHTER REALLY BECOMES THE HEIR, THAT WOULD TRULY BE A SHOCKING NEWS
HM...
IT'S USELESS IF I JUST SIT HERE AND DO NOTHING. LET'S GATHER SOME INFORMATION THEN.
I WILL ASK COSMO FIRST
SFX: CLICK
SFX: TRILLLING

WHAT'S WRONG?
EARLIER, DID YOU TAKE PITY ON ME?
PITY ON YOU?
DO YOU THINK THAT YOU'RE A HUMAN KIND WORTH OF MY PITY?
THEN, WHAT'S THE REASON OF GIVING ME A GOOD CHANCE LIKE THAT?

DIDN'T YOU LISTEN TO WHAT I SAID EARLIER? WE NEED PEOPLE TO SPLIT OFF THEIR ATTENTION
SO I BECAME THE BAIT?
IF YOU DON'T CHANGE THE WAY YOU THINK OVER SOMETHING YOU WON'T GET FATHER'S ATTENTION!
WHAT?
FATHER HATES PEOPLE WHO SPEAK WITHOUT THINKING
FRIENDSHIP

IF I WERE IN YOUR POSITION, I WOULD DO MY BEST AND SHOW OFF WHAT I CAN DO.
THAT IS WHAT FATHER LIKES
SHIT! I CAN'T ANSWER TO WHAT SHE JUST SAID!
SO THERE'S NO NEED TO ARGUE WITH ME AGAIN. JUST PREPARE YOURSELF FOR TOMORROW
I CAN DO THAT WITHOUT YOU TELLING ME
WELL THEN... CAN I GO NOW?

WHATEVER!
SHIT! WHY I AM LIKE THIS IN FRONT OF HER?
AT LEAST ONE PROBLEM'S SOLVED.
YOON JI NI! TODAY I WILL MAKE YOUR BLOOD SHED IN FRONT OF ME!
Hello?

Hey! Where are you right now? Meet me in 10 minutes! There's something I want to talk to you about!
GASP
YAWN... THE TIME FLEW BY FAST
IT'S TIME TO CHAT
타 타닥
I'M FINALLY BACK TO THE CHAT ROOM
COSMOS_NO2> CALLO AND DEN! HERE...
COSMOS_NO2> HELLO ALL!
WHO COULD BE CALLING AT THIS TIME?

AH! FINALLY HE CAME!
AH... COSMO JUST LOGGED ON
HELLO?
CHAE SUK? WHAT'S WRONG?
CALLO> HAI COSMO YOU'VE FINALLY SHOWED UP..
DENISHU> YOU'VE FINALLY COME HERE
Eh? Really?
CALLO> EH? COSMO? COSMO? COSMO?
DENISHU> HEY COSMO! COSMO? COSMO?

CALLO> WHERE ARE YOU? COSMO~
DENISHU> COSMO? ARE YOU SLEEPING?
Congratulations then! With this, you could become the heir too!
CALLO> HM COSMO, AFTER READING THIS, PLEASE ANSWER MY QUESTION
CALLO> IT'S ABOUT THE STORY YOU TOLD US THE ONE ABOUT THE GIRL WHO WOULD BECOME THE HEIR
TIC TAC
DENISHU> READ THIS COSMO
DENISHU> IT'S ABOUT THE MAFIA'S DAUGHTER YOU TOLD US ABOUT...
TIC TAC
YES, I UNDERSTAND! GOOD LUCK FOR TOMORROW!
YES, GOOD NIGHT
<CALLO> WHAT'S THE NAME OF HER FATHER'S GROUP?
COSMO?
<DENISHU> WHICH SCHOOL DOES SHE GO TO?
HEY, COSMO?

HM. I M SO HAPPY
WITH THIS, I CAN RETURN TO CHAT IN A GOOD MOOD...
EH? BOTH CALLO AND DENI ARE IN THE ROOM. BUT WHY ARE THEY SENDING ME PRIVATE MESSAGES?
HM. WHAT IS THIS ALL ABOUT...
WHAT ARE THEY ASKING ME FOR ANYWAYS...
EH?
THOSE TWO... WHY ARE THEY SUDDENLY ASKING ME ABOUT THAT GIRL?

FRIENDSHIP SCANS

IS STILL LOOKING FOR.

**TRANSLATORS
->JAPANESE.
->CHINESE
->KOREAN
->VIETNAMESE

**EDITORS
->CLEANERS
->TYPESETTERS
->QUALITY CHECKERS

**PROOFREADERS

**EDITOR-IN-TRAINING (EITs)

VISIT US AT:

WEBSITE WWW.FRIENDSHIPSCANS.COM

FORUM HTTP://WILDFIREBOARDS.COM/FRIENDSHIPSCANLATION/INDEX/

CHATANGO HTTP://FRIENDSCANS.CHATANGO.COM/

E-MAIL FRIENDSHIPSCANS@GMAIL.COM